

Les enfants de moins de 15 ans devront être accompagnés d'un adulte.

Pour ceux de 15 à 18 ans, une autorisation parentale sera demandée (imprimé à retirer au Centre Social).

La carte d'adhésion est obligatoire pour toutes les sorties et devra être présentée le jour des inscriptions (attention aucune carte ne sera établie ce jour là!).

Lors des sorties, vous devrez être en possession de votre carte d'identité et d'une sortie de territoire pour les mineurs non accompagnés de leurs parents.

En raison de l'obligation du port de la ceinture dans les autocars et de la nécessité de donner une place entière aux enfants, les tarifs sont ceux énoncés dans le programme.

Seules les inscriptions pour le foyer sont autorisées.

POUR CHAQUE SORTIE PROPOSEE,  
LE NOMBRE EST LIMITE A 55 PLACES.



2 BIS RUE DE CHANTILLY  
59176 MASNY  
03.27.94.54.90

BON VOYAGE ET BON AMUSEMENT!

The poster features a vibrant tropical theme with palm leaves, a sunburst, and a pair of sunglasses. At the top, a rainbow arches over the text 'Centre Social Arc-en-Ciel'. The main title 'SORTIES D'ETE 2017' is prominently displayed in a white hexagonal frame. Below the title, the word 'Inscriptions' is underlined, followed by the registration schedule for July and August. The bottom right corner features the logo of the Ville de Masny.

Centre Social  
"Arc-en-Ciel"

vous propose

son programme des

**SORTIES  
D'ETE 2017**

Inscriptions

Pour le mois de Juillet  
le samedi 03 Juin de 10h à 12h,  
Pour le mois d'Août  
le vendredi 07 Juillet de 18h à 20h.  
au Centre Social et Culturel.

 Ville de  
**Masny**

## SHOPPING A LONDRES

Dimanche 02 juillet

Passez une journée agréable à Londres pour profiter des bons plans shopping ou pour découvrir la ville.

### DEPART:

05h00 CSC

05h05 Maison de quartier

05h10 Mairie

RETOUR: 22h00

*En raison des délais d'inscriptions importants pour la traversée en shuttle, nous avons procédé aux inscriptions dès le mois de mars 2017 pour cette sortie. Toutefois, il reste quelques places disponibles.*



**LONDON SHOPPING**

**Tarifs Masnysiens:**  
40 €/adulte-20 €/ enfant

**Extérieurs:**  
30 €/enfant et 55 €/adulte

## JOURNEE LIBRE A OSTENDE (Belgique)

Dimanche 16 juillet

Ville portuaire de la côte belge, surnommée « La reine des plages » ou encore « La ville la plus britannique » par les anglais, Ostende offre pour tous les goûts : des chaînes de magasins connus aux boutiques totalement exclusives et ceci à deux pas de la plage et de la mer ...

### DEPART:

7h45 CSC

7h50 Maison de quartier

7h55 Mairie

RETOUR: 20h00



### Tarifs Masnysiens:

10 €/enfant et 12 €/adulte

### Extérieurs:

15 €/enfant et 18 €/adulte

## SORTIE A GAND (Belgique)

Samedi 12 août

Promenade guidée à la découverte des charmes de la ville historique et actuelle (l'Hôtel de ville, le Beffroi, la Cathédrale Saint-Bavon, le Château des Comtes, l'ancien port, Le Patershol, ...).

### - Déjeuner dans un restaurant

(Entrée : Crème d'asperges - Plat : Daube de bœuf à la Gantoise, salade et pommes frites, pickles de Tierentyn et mayonnaise maison - Dessert : strawberry ice cream – une boisson au choix et un café).

### - Balade guidée en bateau à travers la ville médiévale de Gand.

### - Visite de la brasserie Gruut, suivie d'une dégustation.



### Tarifs Masnysiens:

22 €/enfant- 38 €/adulte

### Extérieurs:

27 €/enfant-55 €/adulte

### DEPART:

7h45 CSC

7h50 Maison de quartier

7h55 Mairie

RETOUR: 20h00

## PAIRI DAIZA (Belgique)

Samedi 26 août

Pairi Daiza est un domaine de 55 hectares qui abrite des bouts de monde, de jardins et des animaux, réunis parmi les univers des hommes dans toutes leurs diversités et leurs richesses culturelles, spirituelles. On voyage ainsi d'un bout de continent à un autre en quelque pas, d'un temple indonésien à un village de cases malgaches, d'un jardin chinois à un village de rapaces.



### Tarifs Masnysiens:

12 €/enfant- 22€/adulte

### Extérieurs:

18 €/enfant-33€/adulte

### DEPART:

8h15 CSC

8h20 Maison de quartier

8h25 Mairie

RETOUR: 19h30